

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Osaühing HansaTravel

registrikood: 10939600

tänava/talu nimi, Randvere tee 15-22

maja ja korteri number:

alevik: Haabneeme alevik

vald: Viimsi vald

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 74001

telefon: +372 53439696, +372 6009933

faks: +372 6080947

e-posti aadress: margi@hansatravel.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Kapitalirent	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Müügitulu	12
Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 10 Tööjõukulud	13
Lisa 11 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

OÜ HansaTravel tegeleb põhiliselt välislastide vastuvõtmisega Eestis, Lätis, Leedus ja Venemaal.

2013 majandusaastal langes HansaTravel OÜ käive ja kasum ootamatult seoses mitme suure Saksa turismigrupi annulleerimisega, Saksamaa-Tallinn lennupiletite väga kõrge hinna tõttu. Samas kasvas oluliselt Soome lõpptarbijate hulk. HansaTravel OÜ osales 2013. aastal mitmel välismessidel, et tutvustada 2014. aasta hooaja turismireise, eelkõige Laulupoe reise.

2013. aastal ei olnud HansaTravel OÜ juhatuse ega töötajate hulgas muudatusi. Ettevõttes töötab neli töötajat. Töötasusid arvestati kogusummas 40 235 eurot . Juhatuse liikmetele juhatuse liikmetasusid ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	28 005	37 992	2
Nõuded ja ettemaksed	876	15 991	
Kokku käibevara	28 881	53 983	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 922	6 922	4
Kokku põhivara	1 922	6 922	
Kokku varad	30 803	60 905	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	1 780	5
Võlad ja ettemaksed	9 870	23 228	6
Kokku lühiajalised kohustused	9 870	25 008	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	3 869	5
Kokku pikaajalised kohustused	0	3 869	
Kokku kohustused	9 870	28 877	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	895	895	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	28 577	28 096	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 095	481	
Kokku omakapital	20 933	32 028	
Kokku kohustused ja omakapital	30 803	60 905	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	346 812	384 492	7
Muud äritulud	0	10	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-288 040	-310 966	8
Mitmesugused tegevuskulud	-23 841	-21 416	9
Tööjõukulud	-40 235	-43 016	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 000	-5 594	4
Muud ärikulud	-792	-911	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-11 096	2 599	
Muud finantstulud ja -kulud	1	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-11 095	2 599	
Tulumaks	0	-2 127	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 095	472	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-11 096	2 599	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 000	5 594	4
Kokku korrigeerimised	5 000	5 594	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	15 115	-10 498	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-13 358	7 916	
Laekunud intressid	1	9	
Kokku rahavood äritegevusest	-4 338	5 620	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-2 423	4
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-2 423	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-5 649	-1 822	5
Makstud dividendid	0	-8 000	
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-2 924	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-5 649	-12 746	
Kokku rahavood	-9 987	-9 549	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	37 992	47 541	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-9 987	-9 549	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	28 005	37 992	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	895	36 096	39 547
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	481	481
Makstud dividendid	0	0	-8 000	-8 000
31.12.2012	2 556	895	28 577	32 028
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-11 095	-11 095
31.12.2013	2 556	895	17 482	20 933

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ HansaTravel 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2013 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kuludest. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar	2-5

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendidena väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	4 440	2 301
Arvelduskontod	23 565	35 691
Kokku raha	28 005	37 992

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks			0	161
Üksikisiku tulumaks	0	709	0	887
Sotsiaalmaks	0	1 550	0	1 829
Kohustuslik kogumispension	0	77	0	78
Töötuskindlustusmaksed	0	116	0	155
Ettemaksukonto jääk	144		134	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	144	2 452	134	3 110

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011					
Soetusmaksumus	15 475	4 909	20 384	6 484	26 868
Akumuleeritud kulum	-9 285	-3 304	-12 589	-4 186	-16 775
Jääkmaksumus	6 190	1 605	7 795	2 298	10 093
Ostud ja parendused	0	690	690	1 733	2 423
Amortisatsioonikulu	-3 095	-1 155	-4 250	-1 344	-5 594
31.12.2012					
Soetusmaksumus	15 475	4 801	20 276	8 217	28 493
Akumuleeritud kulum	-12 380	-3 661	-16 041	-5 530	-21 571
Jääkmaksumus	3 095	1 140	4 235	2 687	6 922
Amortisatsioonikulu	-3 095	-643	-3 738	-1 262	-5 000
31.12.2013					
Soetusmaksumus	15 475	4 801	20 276	8 217	28 493
Akumuleeritud kulum	-15 475	-4 304	-19 779	-6 792	-26 571
Jääkmaksumus	0	497	497	1 425	1 922

Lisa 5 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Transpordivahend	0	0	0	0
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0	0
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Transpordivahend	5 649	1 780	3 869	0
Kapitalirendikohustused kokku	5 649	1 780	3 869	0

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus

	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	0	3 095
Kokku	0	3 095

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 386	1 386			
Võlad töövõtjatele	2 070	2 070			
Maksuvõlad	2 452	2 452			3
Saadud ettemaksed	3 962	3 962			
Tulevaste perioodide tulud	3 962	3 962			
Kokku võlad ja ettemaksed	9 870	9 870			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 433	1 433			
Võlad töövõtjatele	2 715	2 715			
Maksuvõlad	3 110	3 110			3
Saadud ettemaksed	15 970	15 970			
Tulevaste perioodide tulud	15 970	15 970			
Kokku võlad ja ettemaksed	23 228	23 228			

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	323 052	295 170
Saksamaa	5 079	76 827
Leedu	1 941	2 296
Eesti	6 225	3 516
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	446	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	336 743	377 809
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	3 425	4 108
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	6 644	2 575
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	10 069	6 683
Kokku müügitulu	346 812	384 492
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Reisiteenused	346 812	384 492
Kokku müügitulu	346 812	384 492

Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Majutusteenused	118 730	120 017
Transporditeenused	3 349	18 472
Muud kulud	165 961	172 477
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	288 040	310 966

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Mitmesugused bürookulud	9 633	8 732
Lähetuskulud	5 016	1 900
Koolituskulud	168	80
Sõidukite muud kulud	5 649	7 329
Raamatupidamise teenused	3 375	3 375
Kokku mitmesugused tegevuskulud	23 841	21 416

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	29 859	32 131
Sotsiaalmaksud	10 376	10 885
Kokku tööjõukulud	40 235	43 016
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

2013	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 037
2012	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	394

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	10 800	19 290

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.06.2014

Osaühing HansaTravel (registrikood: 10939600) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARGI ALLIKMÄE	Juhatuse liige	29.06.2014
ALLAN TOHV	Juhatuse liige	29.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	28 577
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 095
Kokku	17 482
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	17 482
Kokku	17 482

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	28 577
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 095
Kokku	17 482
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	17 482
Kokku	17 482

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Reisikorraldajate tegevus	79121	346812	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Margi Allikmäe	46501160367	Eesti	639 EUR
Virve Vast	44206080365	Tallinn, Harju maakond, Eesti	639 EUR
Helen Allikmäe	48507220324	Astri põik 7, Viimsi alevik, Viimsi vald, Harju maakond, Eesti	1278 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6009933
Faks	+372 6080947
Mobiiltelefon	+372 53439696
E-posti aadress	margi@hansatravel.ee